



**RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada

**Direction des ressources matérielles/ Material
Management Directorate**

250, montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550, postes/ ext. 3223-3210

COURRIEL/ EMAIL :

GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA

(10MB maximum par courriel/ 10 MB maximum per
email)

TÉLÉCOPIEUR/ FACSIMILE :

450-664-6615 - Bureau des soumissions/ Bid office

Attention :

Gabrielle St-Hilaire Castonguay
21301-19-3063277

**AMENDMENT TO THE REQUEST
FOR STANDING OFFER**

**MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions
of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT
NE COMPORTE AUCUNE EXIGENCE RELATIVE
À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Service correctionnel du Canada (SCC) - Correctional
Service Canada (CSC)

**Direction des ressources matérielles/ Material
Management Directorate**

250, montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet: Services de ferblantier Sheet Metal Worker Services	
Solicitation No. — N°. de l'invitation : 21301-19-3095023	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation : 001	Date: 4 janvier 2019 January 4th, 2019
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG : PW-18-00857440	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin : at /à : 14H00 On / Le : 13 février 2019 February 13th, 2019	Time Zone - Fuseau horaire : HNE EST
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. : Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Gabrielle St-Hilaire Castonguay Agente régionale int. Approvisionnements et contrats Acting Contracting and Procurement Regional Officer Gabrielle.St-Hilaire.Castonguay@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: (450) 661-9550, # 3300	Fax No. – N° de télécopieur: (450) 664-6626
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 001 is issued to

1. Extend the closing date of the RFSO;

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, February 12th, 2019 (EST); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, **February 13th, 2019**.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour :

1. Prolonger la date de clôture de la DOC;

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DOC a été prolongée:

Supprimer: la date de clôture 12 février 2019 (HNE); et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 13 février 2019 (HNE).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.